



Bruxelles, 23 mai 2014  
(OR. en)

10191/14

**PUBLIC 136**  
**INF 207**

## NOTĂ

---

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI FEBRUARIE 2014

---

Prezentul document conține o listă a actelor adoptate de Consiliu în februarie 2014<sup>1, 2</sup>.

Acesta conține informații privind adoptarea actelor legislative, precum:

- data adoptării,
- reuniunea relevantă a Consiliului,
- numărul documentului adoptat,
- trimiterea la Jurnalul Oficial,
- regulile de vot aplicabile, rezultatele votării și, după caz, explicații privind votarea și declarațiile consemnate în procesele-verbale ale Consiliului.

---

<sup>1</sup> Cu excepția anumitor acte cu un domeniu de aplicare limitat, precum deciziile de procedură, numirile, deciziile organismelor instituite prin acorduri internaționale, deciziile bugetare punctuale etc.

<sup>2</sup> În cazul actelor legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară, ar putea exista o diferență între data reuniunii Consiliului în cursul căreia actul legislativ a fost adoptat și data efectivă a actului respectiv, deoarece actele legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară se consideră a fi adoptate numai după semnarea de către președintele Consiliului, președintele Parlamentului European și secretarii generali ai celor două instituții.

De asemenea, prezentul document cuprinde informații cu privire la adoptarea unor acte fără caracter legislativ pe care Consiliul a decis să le facă publice.

Documentul este disponibil și pe site-ul internet al Consiliului, la adresa:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=ro>

Documentele menționate în rezumat pot fi obținute prin intermediul Registrului public al documentelor Consiliului la adresa de internet: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=ro>

A se reține faptul că prezentul document are un scop pur informativ - numai procesele-verbale ale Consiliului sunt autentice. Acestea sunt disponibile pe site-ul internet al Consiliului, la adresa:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=ro>

---

**Cea de a 3291-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE), desfășurată la Bruxelles la 10 februarie 2014**

## ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Concluziile Consiliului privind prioritățile UE pe lângă forurile ONU însărcinate cu drepturile omului	6019/14
Decizia Consiliului de autorizare a Comisiei și a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate pentru deschiderea de negocieri, în numele Uniunii Europene, cu privire la dispozițiile unui Acord de dialog politic și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Cuba, pe de altă parte, care intră în sfera de competență a Uniunii	17116/13
Decizia reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului, de autorizare a Comisiei pentru a deschide negocieri, în numele statelor membre, cu privire la dispozițiile unui Acord de dialog politic și de cooperare între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Cuba, pe de altă parte, care intră în sfera de competență a statelor membre	17119/13
Regulamentul (UE) nr. 124/2014 al Consiliului din 10 februarie 2014 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria JO L 40, 11.2.2014, p. 8-8	5717/14
Decizia 2014/74/PESC a Consiliului din 10 februarie 2014 de modificare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei JO L 40, 11.2.2014, p. 63-63	17706/14
Decizia 2014/72/PESC a Consiliului din 10 februarie 2014 de actualizare și de modificare a listei persoanelor, grupurilor și entităților care intră sub incidența articolelor 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului și de abrogare a Deciziei 2013/395/PESC JO L 40, 11.2.2014, p. 56-58	17388/13
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 125/2014 al Consiliului din 10 februarie 2014 de punere în aplicare a articolului 2 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului și de abrogare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 714/2013 JO L 40, 11.2.2014, p. 9-11	17389/14

Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor cu Republica Centrafricană referitoare la un acord privind statutul misiunii militare a Uniunii Europene în Republica Centrafricană (EUFOR RCA)	5596/14
Decizia Consiliului 2014/73/PESC din 10 februarie 2014 privind o operație militară a Uniunii Europene în Republica Centrafricană (EUFOR RCA) JO L 40, 11.2.2014, p. 59-62	5614/14 + COR 1
Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor cu privire la Acordul de participare dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană privind participarea Confederației Elvețiene la misiunea militară a Uniunii Europene pentru a contribui la instruirea forțelor armate maliene în Mali (EUTM Mali)	16910/13
Decizia 2014/75/PESC a Consiliului din 10 februarie 2014 privind Institutul pentru Studii de Securitate al Uniunii Europene JO L 41, 12.2.2014, p. 13-17	13733/13
Concluziile Consiliului privind Ucraina	6303/14
Concluziile Consiliului privind Irakul	6288/14
Concluziile Consiliului privind Egiptul	6018/14
Concluziile Consiliului privind Tunisia	5440/14
Concluziile Consiliului privind Yemen	6287/14
Concluziile Consiliului privind Republica Centrafricană	6141/14

**Cea de a 3292-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE) desfășurată la Bruxelles la 11 februarie 2014**

## ACTE LEGISLATIVE

ACTUL	DOCUMENTUL	REGULA DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) nr. 250/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de instituire a unui program în vederea promovării unor activități în domeniul protecției intereselor financiare ale Uniunii Europene (programul „Hercule III”) și de abrogare a Deciziei nr. 804/2004/CE JO L 84, 20.3.2014, p. 6-13	PE-CONS 39/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: Împotrivă: UK Abținere: SE
<b>Declarația Comisiei cu privire la articolul 13</b> Fără a aduce atingere procedurii bugetare anuale, Comisia intenționează să prezinte, cu începere din ianuarie 2015, în contextul unui dialog structurat cu Parlamentul European, un raport anual cu privire la punerea în aplicare a regulamentului, incluzând și defalcarea bugetară care figurează în anexă și, de asemenea, să prezinte programul de lucru comisiei responsabile din Parlamentul European, în contextul raportului privind protecția intereselor financiare.			
Regulamentul (UE) nr. 254/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 privind un program multianual privind protecția consumatorilor pentru perioada 2014-20 și de abrogare a Deciziei nr. 1926/2006/CE JO L 84, 20.3.2014, p. 42-56	PE-CONS 107/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

<p>Regulamentul (UE) nr. 253/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 510/2011 pentru a defini modalitățile de realizare a obiectivului prevăzut pentru anul 2020 de reducere a emisiilor de CO2 produse de vehiculele utilitare ușoare noi JO L 84, 20.3.2014, p. 38-41</p>	PE-CONS 106/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarațiile Comisiei cu privire la obiectivul pentru 2025</b> În cadrul evaluării impactului privind stabilirea unui obiectiv pentru 2025, Comisia va analiza caracterul adecvat al unei serii de niveluri de ambiție/rate de reducere compatibile cu obiectivele pe termen lung ale UE în domeniul climei și cu traiectoria necesară de reducere a emisiilor. Se va evalua nivelul de ambiție urmărit de Parlamentul European referitor la obiectivul pentru 2025, care este situat între 105g și 120g CO2 /km și corespunde unei reduceri de 3-4 % pe an față de valoarea medie din 2012 a emisiilor produse de vehiculele utilitare ușoare noi. Evaluarea impactului va trebui să țină cont și de o gamă largă de aspecte, printre care obiectivele pe termen lung ale politicii în domeniul climei, raportul costuri-beneficii, competitivitatea, disponibilitatea tehnologiei, echitatea socială și neutralitatea în ceea ce privește concurența. Orice concluzie la care se va ajunge în cursul evaluării impactului privind nivelul potrivit de ambiție aferent obiectivului pentru 2025 va trebui să asigure un echilibru între efectele pe care un astfel de nivel de ambiție l-ar avea în diferitele domenii evaluate.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la WLTP</b> Comisia sprijină ferm lucrările în curs din cadrul Comisiei Economice pentru Europa a Națiunilor Unite (UNECE) care vizează să stabilească la 1 ianuarie 2017 data până la care WLTP ar trebui să se aplice noilor tipuri de vehicule. Lucrările din cadrul UNECE sunt avansate și, ulterior, Comisia ar dori să introducă în 2014 în legislația UE dispoziții privind noul ciclu de testare și noile proceduri de testare.</p>			
<p><b>Declarațiile Comisiei privind procedura de adoptare a actelor de punere în aplicare</b> Comisia subliniază că invocarea în mod sistematic a articolului 5 alineatul (4) al doilea paragraf litera (b) contravine literei și spiritului Regulamentului (UE) nr. 182/2011 (JO L 55, 28.2.2011, p. 13). Recurgerea la această dispoziție trebuie să răspundă unei nevoi specifice de derogare de la regula de principiu conform căreia Comisia poate adopta un proiect de act de punere în aplicare în cazul în care nu se emite niciun aviz. Deoarece reprezintă o excepție de la regula generală stabilită la articolul 5 alineatul (4), recurgerea la al doilea paragraf litera (b) nu poate fi considerată pur și simplu ca fiind o «putere discreționară» a legislatorului, ci trebuie interpretată în mod restrictiv și, prin urmare, trebuie justificată.</p>			

Directiva 2014/23/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind atribuirea contractelor de concesiune JO L 94, 28.3.2014, p. 1-64	PE-CONS 73/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei referitoare la articolul 18 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile publice, la articolul 36 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și la articolul 30 alineatul (3) din Directiva privind atribuirea contractelor de concesiune</b></p> <p>Articolul 18 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile publice, articolul 36 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și articolul 30 alineatul (3) din Directiva privind atribuirea contractelor de concesiune sunt consacrate în legislația aplicabilă și în vigoare a Uniunii. Acestea trebuie aplicate în conformitate cu dreptul Uniunii și din perspectiva principiilor de bază ale acestuia, în special principiul egalității de tratament și cel al nediscriminării operatorilor economici, inclusiv în cazul operatorilor economici din alte state membre.</p> <p>Comisia va monitoriza strict aplicarea acestor dispoziții de către statele membre și autoritățile/entitățile contractante.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind articolul 18 din Directiva privind concesiunile</b></p> <p>1. În conformitate cu articolul 18 și considerentul 52 din directiva menționată, pentru concesiunile cu o durată mai mare de cinci ani, durata maximă a concesiunii nu depășește timpul preconizat a-i fi necesar în mod rezonabil concesionarului pentru a-și recupera investițiile efectuate pentru exploatarea lucrărilor sau a serviciilor și a obține o rentabilitate a capitalului investit ținând seama de investițiile necesare pentru atingerea obiectivelor contractuale specifice.</p> <p>2. În vederea asigurării aplicării uniforme a acestei directive, Comisia consideră că măsurile naționale de executare prevăzute la articolul 18, astfel cum sunt interpretate de considerentul 52, prevăd că durata concesiunii se estimează incluzând cheltuielile inițiale și ulterioare considerate drept necesare pentru exploatarea concesiunii, în special cheltuielile legate de infrastructură, drepturi de autor, brevete, echipamente, logistică, închiriere, instruirea personalului și cheltuieli inițiale.</p>			
<p><b>Declarația Austriei</b></p> <p>Prezentul pachet de directive revizuieste și actualizează întregul cadru juridic aferent achizițiilor publice. Dat fiind rolul crucial jucat de achizițiile publice în contextul performanței economice globale a Uniunii Europene, calitatea juridică și lingvistică și comprehensibilitatea noului cadru juridic au o importanță deosebită.</p> <p>Cu toate acestea, Austria dorește să sublinieze că termenele pentru producerea diferitelor versiuni lingvistice ale celor trei directive din domeniul achizițiilor au fost atât de scurte, încât nu s-a reușit asigurarea unei traduceri suficient de precise și de o calitate ridicată, cel puțin în cazul versiunii în limba germană. Austria regretă faptul că a existat o astfel de presiune nerezonabilă legată de timp, în special întrucât nu existau motive vizibile și întemeiate care să justifice urgența și întrucât ambiguitățile apărute astfel în momentul producerii diferitelor versiuni lingvistice ar putea periclita obiectivul simplificării cadrului juridic pentru contractanți și operatori economici.</p>			

<p>Directiva 2014/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile publice și de abrogare a Directivei 2004/18/CE JO L 94, 28.3.2014, p. 65-242</p>	<p>PE-CONS 74/13</p>	<p>Majoritate calificată</p>	<p>Vot favorabil al tuturor statelor membre</p>
<p><b>Declarația Comisiei referitoare la articolul 18 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile publice, la articolul 36 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și la articolul 30 alineatul (3) din Directiva privind atribuirea contractelor de concesiune</b>  Articolul 18 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile publice, articolul 36 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și articolul 30 alineatul (3) din Directiva privind atribuirea contractelor de concesiune sunt consacrate în legislația aplicabilă și în vigoare a Uniunii. Acestea trebuie aplicate în conformitate cu dreptul Uniunii și din perspectiva principiilor de bază ale acestuia, în special principiul egalității de tratament și cel al nediscriminării operatorilor economici, inclusiv în cazul operatorilor economici din alte state membre.  Comisia va monitoriza strict aplicarea acestor dispoziții de către statele membre și autoritățile/entitățile contractante.</p>			
<p><b>Declarația Austriei</b>  Prezentul pachet de directive revizuieste și actualizează întregul cadru juridic aferent achizițiilor publice. Dat fiind rolul crucial jucat de achizițiile publice în contextul performanței economice globale a Uniunii Europene, calitatea juridică și lingvistică și comprehensibilitatea noului cadru juridic au o importanță deosebită.  Cu toate acestea, Austria dorește să sublinieze că termenele pentru producerea diferitelor versiuni lingvistice ale celor trei directive din domeniul achizițiilor au fost atât de scurte, încât nu s-a reușit asigurarea unei traduceri suficient de precise și de o calitate ridicată, cel puțin în cazul versiunii în limba germană. Austria regretă faptul că a existat o astfel de presiune nerezonabilă legată de timp, în special întrucât nu existau motive vizibile și întemeiate care să justifice urgența și întrucât ambiguitățile apărute astfel în momentul producerii diferitelor versiuni lingvistice ar putea periclita obiectivul simplificării cadrului juridic pentru contractanți și operatori economici.</p>			

<p>Directiva 2014/25/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și de abrogare a Directivei 2004/17/CE</p> <p>JO L 94, 28.3.2014, p. 243-374</p>	<p>PE-CONS 75/13</p>	<p>Majoritate calificată</p>	<p>Vot favorabil al tuturor statelor membre</p>
<p><b>Declarația Comisiei referitoare la articolul 18 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile publice, la articolul 36 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și la articolul 30 alineatul (3) din Directiva privind atribuirea contractelor de concesiune</b></p> <p>Articolul 18 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile publice, articolul 36 alineatul (2) din Directiva privind achizițiile efectuate de entitățile care își desfășoară activitatea în sectoarele apei, energiei, transporturilor și serviciilor poștale și articolul 30 alineatul (3) din Directiva privind atribuirea contractelor de concesiune sunt consacrate în legislația aplicabilă și în vigoare a Uniunii. Acestea trebuie aplicate în conformitate cu dreptul Uniunii și din perspectiva principiilor de bază ale acestuia, în special principiul egalității de tratament și cel al nediscriminării operatorilor economici, inclusiv în cazul operatorilor economici din alte state membre.</p> <p>Comisia va monitoriza strict aplicarea acestor dispoziții de către statele membre și autoritățile/entitățile contractante.</p>			
<p><b>Declarația Austriei</b></p> <p>Prezentul pachet de directive revizuieste și actualizează întregul cadru juridic aferent achizițiilor publice. Dat fiind rolul crucial jucat de achizițiile publice în contextul performanței economice globale a Uniunii Europene, calitatea juridică și lingvistică și comprehensibilitatea noului cadru juridic au o importanță deosebită.</p> <p>Cu toate acestea, Austria dorește să sublinieze că termenele pentru producerea diferitelor versiuni lingvistice ale celor trei directive din domeniul achizițiilor au fost atât de scurte, încât nu s-a reușit asigurarea unei traduceri suficient de precise și de o calitate ridicată, cel puțin în cazul versiunii în limba germană. Austria regretă faptul că a existat o astfel de presiune nerezonabilă legată de timp, în special întrucât nu existau motive vizibile și întemeiate care să justifice urgența și întrucât ambiguitățile apărute astfel în momentul producerii diferitelor versiuni lingvistice ar putea periclita obiectivul simplificării cadrului juridic pentru contractanți și operatori economici.</p>			

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
2014/107/UE: Decizia Consiliului din 11 februarie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Azerbaidjan privind readmisia persoanelor aflate în situație de ședere ilegală JO L 59, 28.2.2014, p. 4-4	15593/13
2014/185/UE: Decizia Consiliului din 11 februarie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului cu Confederația Elvețiană privind modalitățile de participare a acesteia la Biroul European de Sprijin pentru Azil JO L 102, 5.4.2014, p. 1-2	5629/14 REV 1
2014/186/UE: Decizia Consiliului din 11 februarie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului cu Principatul Liechtenstein privind modalitățile de participare a acestuia la Biroul European de Sprijin pentru Azil JO L 102, 5.4.2014, p. 3-4	5630/14 REV 1
2014/194/UE: Decizia Consiliului din 11 februarie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului cu Republica Islanda privind modalitățile de participare a acesteia la Biroul European de Sprijin pentru Azil JO L 106, 9.4.2014, p. 2-3	5631/14 REV 1
2014/204/UE: Decizia Consiliului din 11 februarie 2014 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului cu Regatul Norvegiei privind modalitățile de participare a acestuia la Biroul European de Sprijin pentru Azil JO L 109, 12.4.2014, p. 1-2	5632/14 REV 1
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 135/2014 al Consiliului din 11 februarie 2014 de abrogare a taxei antidumping la importurile de diciandiamidă originară din Republica Populară Chineză, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 JO L 43, 13.2.2014, p. 1-11	5274/14 REV 1

Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene și a statelor membre ale acesteia, a unui Protocol la Acordul dintre Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Confederația Elvețiană, pe de altă parte, privind libera circulație a persoanelor, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană	14381/13
2014/164/UE: Decizia Consiliului din 11 februarie 2014 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului împotriva fabricării și traficului ilegale de arme de foc, piese și componente ale acestora, precum și de muniții, adițional la Convenția Organizației Națiunilor Unite împotriva criminalității transnaționale organizate JO L 89, 25.3.2014, p. 7-9	12324/13
<p><b>Declarația Regatului Unit</b></p> <p>Consiliul este invitat să adopte o propunere de decizie a Consiliului, al cărei temei juridic să fie articolele 114, 207 și articolul 218 alineatul (6) litera (a) din TFUE, privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului împotriva fabricării și traficului ilegale de arme de foc, piese și componente ale acestora, precum și de muniții, adițional la Convenția Organizației Națiunilor Unite împotriva criminalității transnaționale organizate („protocolul privind armele de foc”).</p> <p>Regatul Unit consideră că articolele 83 și 87 din TFUE ar fi trebuit citate drept temei juridic pentru a reflecta obiectul articolelor 9 și, respectiv, 11 din protocolul privind armele de foc. Mai mult, Regatul Unit consideră că decizia Consiliului ar fi trebuit să fie împărțită în două, pentru a acoperi atât aspectele care nu fac obiectul titlului V, cât și aspectele cuprinse în titlul V al protocolului privind armele de foc. Dat fiind că este în măsură să accepte obiectivele de politică ale articolelor 9 și 11 din protocolul privind armele de foc, Regatul Unit a notificat dorința sa de a participa la adoptarea și aplicarea acestei decizii, în conformitate cu articolul 3 din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.</p>	

**Cea de a 3293-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT), desfășurată la Bruxelles la 17 februarie 2014**

ACTE LEGISLATIVE

ACTUL	DOCUMENTUL	REGULA DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) nr. 252/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 774/94 al Consiliului în ceea ce privește competențele de executare și competențele delegate conferite Comisiei JO L 84, 20.3.2014, p. 35-37	PE-CONS 75/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei privind codificarea</b></p> <p>Adoptarea prezentului regulament va avea drept consecință un număr substanțial de modificări ale actelor în cauză. Pentru a îmbunătăți lizibilitatea acestor acte, Comisia va propune codificarea lor cât mai rapid posibil după adoptarea regulamentului, și nu mai târziu de 30 septembrie 2014.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la actele delegate</b></p> <p>În contextul prezentului regulament, Comisia reamintește angajamentul, pe care și l-a asumat la punctul 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană, de a furniza Parlamentului informații și documentație complete cu privire la reuniunile desfășurate de aceasta cu experți naționali în cadrul lucrărilor sale de pregătire a actelor delegate.</p>			
Regulamentul (UE) nr. 251/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 privind definirea, descrierea, prezentarea, etichetarea și protejarea indicațiilor geografice ale produselor vitivinicole aromatizate și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1601/91 al Consiliului JO L 84, 20.3.2014, p. 14-34	PE-CONS 91/13 REV 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: Împotriva: FR
Regulamentul (UE) nr. 255/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 2008/97, (CE) nr. 779/98 și (CE) nr. 1506/98 ale Consiliului în domeniul importului de ulei de măsline și de alte produse agricole din Turcia, în ceea ce privește competențele delegate și competențele de executare conferite Comisiei JO L 84, 20.3.2014, p. 57-60	PE-CONS 112/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

**Declarația Comisiei privind codificarea**

Adoptarea prezentului regulament va avea drept consecință un număr substanțial de modificări ale actelor în cauză. Pentru a îmbunătăți lizibilitatea acestor acte, Comisia va propune codificarea lor cât mai rapid posibil după adoptarea regulamentului, și nu mai târziu de 30 septembrie 2014.

**Declarația Comisiei cu privire la actele delegate**

În contextul prezentului regulament, Comisia reamintește angajamentul, pe care și l-a asumat la punctul 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană, de a furniza Parlamentului informații și documentație complete cu privire la reuniunile desfășurate de aceasta cu experți naționali în cadrul lucrărilor sale de pregătire a actelor delegate.

Directiva 2014/36/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe în scopul ocupării unui loc de muncă în calitate de lucrători sezonieri  
JO L 94, 28.03.2014, p. 375-390

PE-CONS 113/13

Majoritate calificată

Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția:  
Împotrivă: CZ, NL, PL  
Abțineri: BG, AT

**Declarația Republicii Ceha și a Poloniei**

Republica Cehă și Polonia consideră că propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe în scopul ocupării unui loc de muncă în calitate de lucrători sezonieri nu este în conformitate cu principiile subsidiarității și proporționalității stabilite la articolul 5 din TUE. Republica Cehă și Polonia consideră că criteriile de admisie, accesul pe piața forței de muncă și drepturile lucrătorilor sezonieri pot fi reglementate în mod suficient la nivel național. Lucrătorii sezonieri acceptați într-un stat membru nu influențează piața muncii în alte state membre, întrucât, în temeiul acestei directive, nu au dreptul la mobilitate în interiorul UE. Prin urmare, legislația la nivelul UE nu este necesară. În schimb, procedura lungă și complicată stabilită în această directivă poate împiedica fluxul de lucrători sezonieri și poate conduce la deficite ale forței de muncă, în special în statele membre care se bazează pe lucrători sezonieri din țări terțe, în special în sectorul agricol.

În ceea ce privește domeniul de aplicare al acestei directive, care cuprinde și șederile care nu depășesc 90 de zile, Republica Cehă și Polonia au preocupări în legătură cu coerența și omogenitatea acquis-ului Schengen. Întrucât directiva prevede condiții pentru șederi care nu depășesc 90 de zile, aceasta va aduce atingere dispozițiilor relevante din acquis-ul Schengen (Codul de vize și Convenția de punere în aplicare a acordului Schengen). În special, ridică preocupări prelungirea obligatorie a unei șederi de scurtă durată prin intermediul unei vize de lungă ședere pe teritoriul unui stat membru. Ținând seama de faptul că vizele de lungă ședere trebuie eliberate, în principiu, pentru șederi care depășesc 90 de zile și, în general, în afara teritoriului statelor membre, o astfel de măsură va încălca coerența politicii în domeniul vizelor și poate spori riscul de abuz.

Republica Cehă și Polonia au dubii semnificative în legătură cu articolul 79 din TFUE ca temei juridic corespunzător pentru această directivă. În opinia lor, acesta nu acoperă politica comună în domeniul vizelor și al altor permise de ședere de scurtă durată.

### **Declarația Republicii Bulgaria**

Republica Bulgaria a sprijinit propunerea de directivă în mod constant, în principiu, dar în același timp a menținut rezerve cu privire la articolul 23 alineatul (1) litera (e) și alineatul (2) litera (i), întrucât considerăm că textul nu este suficient de aliniat la temeiul juridic din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) – articolul 79 prevede doar tratamentul echitabil, dar nu și egal, al resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere legală în statele membre. Ținând seama de cele menționate, accesul reglementat al resortisanților țărilor terțe la securitatea socială, cu drepturi absolut egale cu cele ale cetățenilor UE, nu rezultă din dispozițiile TFUE, și mai cu seamă din temeiul juridic al propunerii – articolul 79 din TFUE – și contrazice statutul de cetățean al UE și, în special, drepturile legate de acesta în domeniul social.

Consecința celor menționate este o contradicție cu celelalte dispoziții ale TFUE, în special în domeniul securității sociale – de exemplu, textul propus va impune Bulgariei efectuarea de modificări semnificative în structura și finanțarea sistemului de sănătate (finanțarea asigurărilor și a bugetului), precum și cu anumite beneficii în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială [în ceea ce privește articolul 23 alineatul (1) litera (d) din directiva propusă]. În Bulgaria, accesul la sistemul de sănătate, la prestațiile familiale și de invaliditate depinde de criteriul reședinței permanente în țară, pe care avem dreptul să îl menținem pentru resortisanții țărilor terțe. Modificările pe care vom fi nevoiți să le aducem prin transpunerea directivei contrazic, în opinia noastră, claritatea repartizării competențelor între UE și statele membre, precum și principiul subsidiarității, în conformitate cu Tratatul de la Lisabona [argumentul de la articolul 79 și articolul 153 alineatul (4) prima liniuță, coroborat cu articolul 153 alineatul (1) literele (c) și (g) din TFUE]. Ca justificare suplimentară, am dori de asemenea să evidențiem dezbaterile actuale inițiate de anumite state membre, care pun sub semnul întrebării principiul egalității de tratament al cetățenilor UE – cu încălcarea articolului 18 din TFUE care interzice discriminarea pe baza cetățeniei – în special după expirarea tuturor restricțiilor posibile asupra liberei circulații a lucrătorilor bulgari (și români) pe teritoriul UE.

În condițiile de incertitudine pentru propriii noștri cetățeni în exercitarea dreptului lor la liberă circulație în cadrul UE și ținând seama de justificarea menționată anterior, Republica Bulgaria nu este în măsură să pledeze în favoarea prevederii de drepturi suplimentare pentru resortisanții țărilor terțe, în special în contextul caracterului temporar al locului de muncă și al șederii acestora pe teritoriul UE.

Poziția (UE) nr. 2/2014 în primă lectură a Consiliului în vederea adoptării unei Directive a Parlamentului European și a Consiliului privind cerințele minime de creștere a mobilității lucrătorilor între statele membre prin îmbunătățirea dobândirii și a păstrării drepturilor la pensie suplimentară JO C 77E , 15.3.2014, p. 1–9	6105/14 + ADD 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: Abținere: MT
---	-----------------	-----------------------	--

### **Declarația Germaniei**

Germania este de acord cu directiva. Cu toate acestea, noua regulă inclusă la articolul 5 alineatul (3) în cadrul trilogului, care solicită acordul angajaților, fără excepție, în ceea ce privește acordarea drepturilor la pensie ocupațională, este inadecvată. În cazul drepturilor la pensii ocupaționale foarte mici, această regulă duce la o sarcină administrativă disproporționată, care nu se justifică nici din perspectiva angajatorului, nici din cea a angajatului.

### **Declarația Maltei**

Malta recunoaște și susține pe deplin obiectivul Directivei Parlamentului European și a Consiliului privind cerințele minime de creștere a mobilității lucrătorilor prin îmbunătățirea dobândirii și a păstrării drepturilor la pensie suplimentară. De asemenea, Malta salută faptul că sfera de aplicare a textului de compromis reflectă domeniul de aplicare al articolului 46 din TFUE și prevede astfel că directiva se aplică lucrătorilor care își încetează activitatea și care se deplasează dintr-un stat membru în altul și nu se va aplica lucrătorilor care se deplasează în interiorul unui singur stat membru.

Cu toate acestea, Malta regretă faptul că modificările finale aduse definiției «lucrătorului care își încetează activitatea» au introdus o incertitudine juridică sporită care poate cauza dificultăți de ordin practic în punerea în aplicare a domeniului limitat al directivei, fără a fi necesar să extindă aceleași norme aplicabile în temeiul directivei la membrii regimului care își schimbă locul de muncă în interiorul unui singur stat membru. Dacă s-ar întâmpla acest lucru, Malta consideră că aceasta ar însemna că Directiva ar avea în mod indirect efecte de armonizare care depășesc intențiile legiuitorului și domeniul de aplicare al temeiului juridic convenit. Prin urmare, Malta nu se consideră obligată să creeze acest efect.

Malta consideră că este foarte important ca, în procesul de legiferare, să se asigure că domeniul de aplicare al unei directive poate fi pus realmente în aplicare. În special în domeniul sensibil al politicii pensiilor, este foarte important ca legislația UE să fie clară și certă din punct de vedere juridic și să nu se încerce obținerea de efecte de armonizare fără a dispune de temeiul juridic necesar în acest sens.

În consecință, Malta se abține de la vot în privința acestei directive.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Federația Rusă privind precursorii de droguri	12221/13
2014/195/UE: Decizia Consiliului din 17 februarie 2014 de autorizare a statelor membre pentru a semna, a ratifica sau a adera la Acordul de la Cape Town din 2012 privind punerea în aplicare a dispozițiilor Protocolului de la Torremolinos din 1993 referitor la Convenția internațională de la Torremolinos pentru siguranța navelor de pescuit din 1977 JO L 106, 9.4.2014, p. 4-6	13408/13
Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor cu Republica Columbia în vederea unui acord între Uniunea Europeană și Republica Columbia de instituire a cadrului de participare a Republicii Columbia la operațiile Uniunii Europene de gestionare a crizelor („acord privind cadrul de participare”)	6119/14
Decizia 2014/98/PESC a Consiliului din 17 februarie 2014 de modificare a Deciziei 2011/101/PESC privind măsuri restrictive împotriva Zimbabwe JO L 50, 20.2.2014, p. 20-21	5887/14
Regulamentul (UE) nr. 153/2004 al Consiliului din 17 februarie 2014 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 314/2004 privind anumite măsuri restrictive împotriva Zimbabwe și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 298/2013 JO L 50, 20.2.2014, p. 1-6	5877/14

**Cea de a 3294-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE), desfășurată la Bruxelles la 18 februarie 2014**

ACTE LEGISLATIVE

ACTUL	DOCUMENTUL	REGULA DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) nr. 248/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 260/2012 în ceea ce privește migrarea la operațiuni de transfer de credit și de debitare directă efectuate la nivelul Uniunii JO L 84, 20.3.2014, p. 1-3	PE-CONS 9/14	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

**Declarația Regatului Unit**

Deși nu are obiecții de politică la adresa propunerii de regulament, Regatul Unit este preocupat de abordarea aleasă în cazul acestei propuneri legislative urgente tip „soluție rapidă”. Ar fi trebuit ca statele membre să fie informate cu privire la intenția Comisiei de a amâna punerea în aplicare înainte de publicare. Ar trebui ca parlamentelor naționale să li se acorde timp suficient pentru a examina propunerile legislative ale UE. Calendarul urmărit inițial în privința acestei propuneri nu ar fi permis acest lucru.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Recomandarea Consiliului privind descărcarea de gestiune a organismelor instituite în temeiul TFUE și al Tratatului Euratom în ceea ce privește execuția bugetară pentru exercițiul financiar 2012	5849/14 + ADD 1
Recomandările Consiliului privind descărcarea de gestiune a agențiilor executive în ceea ce privește execuția bugetară pentru exercițiul financiar 2012	5850/14 + ADD 1
Recomandările Consiliului privind descărcarea de gestiune a întreprinderilor comune în ceea ce privește execuția bugetară pentru exercițiul financiar 2012	5851/14 + ADD 1
2014/196/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 18 februarie 2014 de aprobare a actualizării programului de ajustare macroeconomică al Portugaliei JO L 107, 10.4.2014, p. 59-60	5888/14
2014/197/UE: Decizia de punere în aplicare a Consiliului din 18 februarie 2014 de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2011/344/UE privind acordarea de asistență financiară din partea Uniunii pentru Portugalia JO L 107, 10.4.2014, p. 61-68	5889/14

2014/96/UE: Decizia Consiliului din 18 februarie 2014 de prelungire a validității Deciziei 2012/96/UE JO L 48, 19.02.2014, p. 10-11	6223/14
Recomandare de decizie a Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii de negocieri în numele Uniunii Europene pentru reînnoirea protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului cu Mauritania	6051/14
<b>Declarația Comisiei</b> Comisia nu consideră necesar ca o decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor să precizeze un temei juridic material.	
<b>Declarația Țărilor de Jos</b> Țările de Jos votează în favoarea propunerii de decizie a Consiliului de autorizare a Comisiei în vederea deschiderii de negocieri în numele Uniunii Europene pentru reînnoirea protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului cu Mauritania. Țările de Jos vor evalua rezultatele acestor negocieri din punctul de vedere al sustenabilității și al beneficiilor economice pentru Uniunea Europeană. În plus, Țările de Jos îndeamnă Comisia să remedieze o omisiune din protocolul actual. Conform dreptului internațional, stabilirea condițiilor de muncă, a formării și a certificării pescarilor de pe o navă care arborează pavilionul unui stat ține de competența exclusivă a statului de pavilion respectiv. Un nou protocol ar trebui să permită statelor de pavilion să își îndeplinească obligațiile internaționale referitoare la siguranța la bord, inclusiv atunci când sunt angajați marinari mauritani. Țările de Jos vor evalua dacă propunerea de nou protocol îndeplinește această cerință importantă.	
Concluziile Consiliului privind semestrul european 2014: Orientări macroeconomice și fiscale adresate statelor membre	6145/14
Concluziile Consiliului cu privire la Raportul privind mecanismul de alertă 2014	6146/14
Recomandarea Consiliului privind descărcarea de gestiune care trebuie acordată Comisiei cu privire la execuția bugetului general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2012	5848/14

### **Declarația Țărilor de Jos, Suediei și Regatului Unit**

În ceea ce privește:

- raportul anual al Curții de Conturi Europene privind execuția bugetului UE pentru 2012;
- descărcarea de gestiune care trebuie acordată Comisiei cu privire la execuția bugetului general al UE pentru exercițiul financiar 2012 și
- proiectul de recomandare a Consiliului conform documentelor 5848/1/14 REV 1 FIN 71 PEL 6 + 5848/14 ADD 1 FIN 71 PE-L 6,

#### **Țările de Jos, Suedia și Regatul Unit:**

- regretă profund faptul că, pentru al nouăsprezecelea an succesiv, Curtea de Conturi Europeană nu a fost în măsură să acorde o declarație de asigurare fără rezerve privind bugetul UE în ansamblu și faptul că indicele global de eroare a crescut în ultimii ani la 4,8 %, cu mult peste pragul acceptabil de 2 %;
- subliniază necesitatea de a se preveni creșterea în continuare a indicelui de eroare, fiind de acord în același timp că credibilitatea cheltuielilor UE depinde în mod esențial de îmbunătățirea gestiunii financiare de către toți cei implicați în utilizarea fondurilor UE;
- reiterează importanța unui audit independent al fondurilor UE la nivelul UE și sprijină în mod ferm activitatea Curții de Conturi Europene;
- îndeamnă Comisia să profite de oportunitatea noului cadru financiar multianual și a Regulamentului financiar revizuit pentru a lansa inițiative pentru reducerea semnificativă a indicilor de eroare, inclusiv prin adoptarea de noi măsuri de simplificare și clarificare a cadrului de reglementare pentru a se îmbunătăți respectarea acestuia și prin emiterea de orientări pentru facilitarea unei interpretări universale, ținând cont de provocările generate de complexitatea normelor existente;
- remarcă faptul că aproximativ 80 % din bugetul UE se cheltuiește de către statele membre în sistemul «gestionării partajate»;
- reiterează importanța asumării de către statele membre a responsabilității depline pentru punerea în aplicare a unor mecanisme de control efective și eficiente pentru gestionarea fondurilor UE la nivel național, mai ales având în vedere faptul că Regulamentul financiar revizuit conține obligații de raportare și control noi și suplimentare;
- cer statelor membre și Comisiei Europene să asigure punerea promptă în aplicare a acestor noi obligații de raportare la termenele prevăzute;
- accentuează asupra faptului că transparența reprezintă un element important pentru responsabilitate și cer, prin urmare, statelor membre să publice sintezele anuale de audit și declarațiile conducerii în urma invitației în acest sens din Regulamentul financiar revizuit;
- cer Comisiei să continue să facă eforturi în sensul unei gestionări financiare eficiente care să includă aplicarea strictă a corecțiilor și recuperărilor financiare;
- invită Comisia să faciliteze utilizarea instrumentelor standardizate de costuri;
- încurajează Comisia să continue să publice rapoarte anuale de activitate și alte rapoarte cuprinzătoare astfel încât să ofere cetățenilor europeni date accesibile și comparabile privind performanța, legalitatea și regularitatea cheltuielilor UE în statele membre;
- afirmă, ca și Curtea de Conturi, importanța calității cheltuielilor UE și cer Comisiei să adopte noi măsuri de monitorizare și îmbunătățire a valorii adăugate europene a intervențiilor finanțate din fonduri UE.”

Concluziile Consiliului privind orientările bugetare pentru exercițiul financiar 2015

5852/14

**Cea de a 3295-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene [COMPETITIVITATE (piață internă, industrie, cercetare și spațiu)] desfășurată la Bruxelles la 20-21 februarie 2014**

ACTE LEGISLATIVE

ACTUL	DOCUMENTUL	REGULA DE VOT	VOTURI
Decizia nr. 136/2014 a Consiliului din 20 februarie 2014 privind stabilirea unor norme și proceduri care să permită participarea Groenlandei la sistemul de certificare pentru Procesul Kimberley JO L 84, 20.3.2014, p. 99-104	17985/14	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 257/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2368/2002 al Consiliului referitor la includerea Groenlandei în punerea în aplicare a sistemului de certificare pentru Procesul Kimberley JO L 84, 20.3.2014, p. 69-71	PE-CONS 136/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Poziția (UE) nr. 3/2014 în primă lectură a Consiliului în vederea adoptării unui regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind nivelul sonor al autovehiculelor și al amortizoarelor de zgomot de înlocuire, de modificare a Directivei 2007/46/CE și de abrogare a Directivei 70/157/CE Adoptată de Consiliu la 20 februarie 2014 JO C 77E , 15.3.2014, p. 1-69	17695/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: Împotriva: NL

**Declarația Țărilor de Jos**

Țările de Jos nu pot aproba compromisul obținut cu Parlamentul European. Standardele privind emisiile sonore pentru autovehicule reprezintă un mijloc eficient din punctul de vedere al costurilor și important de reducere a emisiilor sonore la sursă, contribuind astfel la sănătatea și bunăstarea cetățenilor. Motivul principal de respingere a compromisului se referă la metodele de încercare care permit folosirea de pneuri uzate. Țările de Jos preconizează că vehiculele vor produce mai mult zgomot în practică decât la încercări. Acest lucru poate conduce la depășirea limitelor de către vehicule pe șosea.

Regulamentul (UE) nr. 256/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 privind notificarea către Comisie a proiectelor de investiții în infrastructura energetică din Uniunea Europeană, de înlocuire a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 617/2010 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 736/96 al Consiliului JO L 84, 20.3.2014, p. 61-68	PE-CONS 117/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Regulamentul (UE) nr. 249/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 827/2004 al Consiliului de interzicere a importurilor de ton obez de Atlantic ( <i>Thunnus obesus</i> ) originar din Bolivia, Cambodgia, Georgia, Guineea Ecuatorială și Sierra Leone și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1036/2001 JO L 84, 20.3.2014, p. 4-5	PE-CONS 16/14	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Directiva 2014/26/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind gestiunea colectivă a drepturilor de autor și a drepturilor conexe și acordarea de licențe multiteritoriale pentru drepturile asupra operelor muzicale pentru utilizare online pe piața internă JO L 84, 20.3.2014, p. 72-98	PE-CONS 16/14	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: Abținere: PL
<p><b>Declarația Țărilor de Jos și Germaniei</b></p> <p>Directiva prevede instituirea unui grup de experți (articolul 41), care trebuie să efectueze anumite sarcini referitoare la aplicarea directivei de către statele membre.</p> <p>Din motive de clarificare, Țările de Jos și Germania ar dori să sublinieze faptul că grupul de experți este instituit de legiuitor și, prin urmare, nu face obiectul Acordului-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană (JO L 304/47).</p> <p>În plus, Țările de Jos și Germania ar dori să sublinieze faptul că nici Tratatul privind Uniunea Europeană și nici Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene nu prevăd un rol pentru Parlamentul European cu privire la sarcinile referitoare la aplicarea directivelor și a regulamentelor.</p>			

### **Declarația Republicii Slovenia**

Slovenia sprijină unificarea gestiunii colective a drepturilor pentru a garanta funcționarea eficientă și transparentă a organismelor de gestiune colectivă în cadrul UE. Promovarea și facilitarea drepturilor multiteritoriale ar putea avea un impact pozitiv asupra disponibilității unor noi oferte atât pentru consumatori, cât și pentru furnizorii de servicii.

În pofida celor de mai sus, Slovenia a exprimat rezerve pe parcursul întregii proceduri cu privire la anumite dispoziții de fond din proiectul de directivă. Slovenia consideră că este extrem de important ca statele membre să utilizeze în continuare sistemul de emiteră a autorizațiilor pentru organismele de gestiune colectivă care își desfășoară activitatea pe teritoriile statelor membre și, de asemenea, să supravegheze activitățile acestor organisme. Libera prestare a serviciilor de către organismele de gestiune colectivă peste granițele unui stat membru în care își are sediul organismul ar putea duce la o divizare a unui repertoriu gestionat de un organism de gestiune colectivă în mai multe repertorii gestionate de o serie de organisme. Slovenia consideră că acest lucru nu ar fi nici în beneficiul titularilor drepturilor de autor, nici al consumatorilor.

Slovenia sprijină, de asemenea, o reglementare mai clară a responsabilităților autorităților competente care coordonează activitățile organismelor de gestiune colectivă cu sistemele juridice naționale adoptate în temeiul prezentei directive. Ar fi prudent să se atribuie autorității din țara în care organismul își desfășoară activitatea sarcina de a supraveghea funcționarea organismelor de gestiune colectivă, întrucât dreptul material nu este omogen în întreaga UE.

Ca urmare a celor menționate mai sus, Slovenia a propus sisteme de autorizare prealabilă și supraveghere pentru organismele de gestiune colectivă înființate în alte state membre. Pe baza includerii în textul directivei a declarației introductive nr. 37 privind un sistem de autorizare prealabilă și supraveghere în cadrul unui stat membru și în spiritul compromisului, Slovenia acceptă acordul de compromis final cu privire la proiectul de directivă.

### **Declarația Letoniei**

Republica Letonia atrage atenția că termenul juridic „veikt uzņēmējdarbību”, utilizat în versiunea în limba letonă a directivei cu privire la locul de stabilire al organismelor de gestiune colectivă a drepturilor, înseamnă „a efectua antreprenariat/o activitate economică” și, prin urmare, este în mod substanțial diferit de sensul juridic al sintagmei „to be established” utilizată în limba engleză și în alte versiuni lingvistice ale directivei. Republica Letonia constată că utilizarea inconsecventă sau incorectă a terminologiei juridice de o importanță de fond conduce la ambiguitate juridică și, prin urmare, creează riscul perturbării paralelismului juridic între versiunile lingvistice ale directivei. Republica Letonia constată că sintagma „to be established” în context similar apare la articolul 49 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, unde este tradusă în letonă prin „izveidot”. Termenul „izveidot” descrie mai precis acțiunea de stabilire reglementată de directivă.

Republica Letonia intenționează să inițieze procedura de rectificare cu privire la directivă, pentru a asigura utilizarea consecventă și corectă a terminologiei.”

## Declarația Republicii Polone

„Republica Polonă salută rezultatele pozitive obținute în ceea ce privește normele referitoare la îmbunătățirea funcționării, guvernanței și transparenței organismelor de gestiune colectivă.

Polonia salută, de asemenea, faptul că directiva nu va avea un impact asupra sistemelor de autorizare prealabilă pe care statele membre le aplică în ceea ce privește organismele de gestiune colectivă care își desfășoară activitatea pe teritoriul lor.

Polonia consideră că orice nouă măsură de armonizare a legislației privind drepturile de autor în UE ar trebui să fie analizată cu atenție pentru a se verifica conformitatea acesteia cu articolul 167 din TFUE și cu Convenția UNESCO asupra protecției diversității culturale. În acest context, Polonia are în continuare îndoieli privind sistemul de acordare de licențe multiteritoriale introdus la titlul III din directivă. În ciuda garanției tratamentului egal pentru repertoriul transferat către un alt organism de gestiune colectivă, este foarte probabil ca sistemul să conducă în orice caz la consolidarea poziției celor mai mari organisme reprezentând cel mai popular repertoriu anglo-american. La rândul său, această măsură ar fi în detrimentul repertoriilor cu prezență lingvistică limitată în UE și ar dăuna principiului protejării diversității culturale. Mai mult, s-ar putea ca noile întreprinderi online să nu fie interesate de achiziționarea de licențe pentru multiple repertorii și cu acoperire multiteritorială. Aceste organisme se confruntă foarte des cu alte tipuri de obstacole în afara acordării de licențe, care le împiedică să lanseze un serviciu multiteritorial sau paneuropean, cum ar fi necesitatea de a-și adapta strategia comercială la piețele naționale și la cadrul de reglementare (de exemplu, protecția datelor, legislația privind protecția consumatorului), lipsa accesului larg la metodele electronice de plată (de exemplu, plata cu card de credit), nivelul ridicat de încălcare a drepturilor exclusive și necesitatea de a răspunde așteptărilor publicului local. Ca urmare, sistemul nu permite cu adevărat finalizarea unei reale piețe digitale unice, deoarece nu garantează accesul egal pentru consumatori la ofertele legale de muzică online în toate statele membre.

În ultimul rând, Polonia și-a exprimat în mod constant obiecțiile în ceea ce privește includerea „valorii serviciului prestat de organismul de gestiune colectivă” drept criteriu în vederea stabilirii tarifelor la articolul 16. Un astfel de criteriu, care nu este clar definit, poate conduce la probleme de interpretare sau la riscul de abuz în stabilirea tarifelor, în special în cazul sistemelor în care organismele de gestiune colectivă nu au scop lucrativ. Pe baza celor prezentate mai sus, Republica Polonă a hotărât să se abțină de la votul referitor la Directiva privind gestiunea colectivă a drepturilor de autor și a drepturilor conexe și acordarea de licențe multiteritoriale pentru drepturile asupra operelor muzicale pentru utilizare online pe piața internă.

Directiva 2014/27/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 de modificare a Directivelor 92/58/CEE, 92/85/CEE, 94/33/CE, 98/24/CE ale Consiliului și a Directivei 2004/37/CE a Parlamentului European și a Consiliului pentru a le alinia la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor JO L 65, 5.3.2014, p. 1-7	PE-CONS 125/13	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
---	----------------	-----------------------	--

Directiva 2014/28/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață și controlul explozivilor de uz civil JO L 96, 29.3.2014, p. 1-44	PE-CONS 47/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 49 alineatul (5) și a considerentului 49 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul statelor membre asupra exercitării competențelor de punere în aplicare ale Comisiei este definit exclusiv de Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în baza articolului 291 al treilea alineat din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de comitete în baza Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 50 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

Directiva 2014/29/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a recipientelor simple sub presiune JO L 96, 29.3.2014, p. 45-78	PE-CONS 48/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 39 alineatul (5) și a considerentului 43 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul de către statele membre al exercitării de către Comisie a competențelor de executare este definit numai în Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în temeiul articolului 291 alineatul (3) din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de către comitete în temeiul Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 44 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

Directiva 2014/30/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică JO L 96, 29.3.2014, p. 79-106	PE-CONS 49/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 39 alineatul (5) și a considerentului 43 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul de către statele membre al exercitării de către Comisie a competențelor de executare este definit numai în Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în temeiul articolului 291 alineatul (3) din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de către comitete în temeiul Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 44 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

Directiva 2014/31/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a aparatelor de cântărit cu funcționare neautomată JO L 96, 29.3.2014, p. 107-148	PE-CONS 50/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 41 alineatul (4) și a considerentului 42 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul statelor membre asupra exercitării competențelor de punere în aplicare ale Comisiei este definit exclusiv de Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în baza articolului 291 al treilea alineat din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de comitete în baza Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 43 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

Directiva 2014/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a mijloacelor de măsurare JO L 96, 29.3.2014, p. 149-250	PE-CONS 51/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 46 alineatul (5) și a considerentului 56 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul statelor membre asupra exercitării competențelor de punere în aplicare ale Comisiei este definit exclusiv de Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în baza articolului 291 al treilea alineat din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de comitete în baza Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 57 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

Directiva 2014/33/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 de armonizare a legislațiilor statelor membre referitoare la ascensoare și la componentele de siguranță pentru ascensoare JO L 96, 29.3.2014, p. 251-308	PE-CONS 52/13	Unanimitate	Vot favorabil al tuturor statelor membre
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 42 alineatul (5) și a considerentului 44 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul statelor membre asupra exercitării competențelor de punere în aplicare ale Comisiei este definit exclusiv de Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în baza articolului 291 al treilea alineat din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de comitete în baza Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 45 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

<p>Directiva 2014/34/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la echipamentele și sistemele de protecție destinate utilizării în atmosfere potențial explozive JO L 96, 29.3.2014, p. 309-356</p>	<p>PE-CONS 53/13</p>	<p>Unanimitate</p>	<p>Vot favorabil al tuturor statelor membre</p>
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 39 alineatul (5) și a considerentului 45 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul statelor membre asupra exercitării competențelor de punere în aplicare ale Comisiei este definit exclusiv de Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în baza articolului 291 al treilea alineat din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de comitete în baza Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superfluă și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 46 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

<p>Directiva 2014/35/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune JO L 96, 29.3.2014, p. 357-374</p>	<p>PE-CONS 54/13</p>	<p>Unanimitate</p>	<p>Vot favorabil al tuturor statelor membre</p>
<p><b>Declarația Comisiei cu privire la competența comitetului</b></p> <p>Comisia regretă adoptarea articolului 23 alineatul (4) și a considerentului 32 corespunzător care au potențialul de a crea confuzie și incertitudine juridică. Rolul comitetelor care asigură controlul statelor membre asupra exercitării competențelor de punere în aplicare ale Comisiei este definit exclusiv de Regulamentul (UE) nr. 182/2011, adoptat în baza articolului 291 al treilea alineat din TFUE. Prin urmare, niciun alt act legislativ secundar nu poate modifica și nu ar trebui să detalieze acest rol. În special, regulamentele de procedură ale comitetelor sunt adoptate de comitete în baza Regulamentului (UE) nr. 182/2011. Ca atare, regulamentul de procedură trebuie aplicat atunci când comitetul își exercită rolul definit în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Orice trimitere la regulamente de procedură în afara acestui context este superflua și inadecvată. De asemenea, aceasta riscă să complice funcționarea comitetului.</p>			
<p><b>Declarația Comisiei privind considerentul referitor la posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți</b></p> <p>În ceea ce privește considerentul 33 și posibilitatea ca Parlamentul European să fie invitat la reuniuni ale grupurilor de experți, Comisia va pune în aplicare acest considerent în conformitate cu practica sa în aplicarea punctului 15 din Acordul-cadru privind relațiile dintre Parlamentul European și Comisia Europeană. În cadrul acestui regim, reuniunile comitetului de comitologie sunt, în mod clar, excluse. În ceea ce privește trimiterea la neîndeplinirea obligațiilor din cadrul aceluiași considerent, Comisia consideră că acest lucru este înșelător, întrucât procedurile de constatare a neîndeplinirii obligațiilor sunt discutate cu statele membre în contextul procedurilor stabilite la articolul 258 din TFUE.</p>			
<p><b>Declarația Austriei și Germaniei</b></p> <p>Versiunile în limba germană ale directivelor cuprind erori de traducere care, printre altele, modifică în sens contrar înțelesul dispozițiilor, subminând astfel poziția juridică a Consiliului în cadrul negocierilor. Astfel de erori au fost întâlnite în orice caz în documentele PE-CONS 53/13, 50/13 și 54/13. Prin urmare, Austria și Germania solicită o corectare promptă în Jurnalul Oficial și își rezervă dreptul de a utiliza versiunile în limba engleză în vederea interpretării.</p>			

Decizia nr. 189/2014/UE a Consiliului din 20 februarie 2014 de autorizare a Franței să aplice o rată redusă a anumitor taxe indirecte pentru romul „tradițional” produs în Guadelupa, în Guyana Franceză, în Martinica și în Réunion și de abrogare a Deciziei 2007/659/CE JO L 59, 28.2.2014, p. 1-3	6240/14	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu excepția: abținere: UK
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV			
ACTUL	DOCUMENTUL		
Decizia Consiliului privind încheierea unui protocol la Acordul de parteneriat și cooperare între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Armenia, pe de altă parte, referitor la un acord-cadru între Uniunea Europeană și Republica Armenia privind principiile generale de participare a Republicii Armenia la programele Uniunii	16469/12		
Concluziile Consiliului privind raportul intermediar de activitate al Comisiei pentru anul 2013 privind Spațiul european de cercetare (SEC)	6353/14		

**Cea de a 3296-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (EDUCAȚIE, TINERET, CULTURĂ ȘI SPORT), desfășurată la Bruxelles la 24 februarie 2014**

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 190/2014 al Consiliului din 24 februarie 2014 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 461/2013 de instituire a unei taxe compensatorii definitive la importurile de anumite tipuri de polietilentereftalat (PET) originare din India, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 597/2009 JO L 59, 28.2.2014, p. 5-6	6195/14
Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 191/2014 al Consiliului din 24 februarie 2014 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumiți dioxizi de mangan originari din Republica Africa de Sud, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 JO L 59, 28.2.2014, p. 7-19	6198/14
Concluziile Consiliului privind o educație și o formare profesională eficiente și inovatoare pentru a investi în competențe - sprijinirea semestrului european 2014	6285/14

**Cea de a 3300-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE) desfășurată la Bruxelles la 20 februarie 2014**

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Concluziile Consiliului privind Ucraina	6761/14